

ECHO



17. leden 1936 – lyžařské závody
v Malých Svatoňovicích



Ročník 21/číslo 2/17. ledna 2014

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

25 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

Partigal s.r.o. Tel. +420 725 308 000, + 420 725 308 001

Pobočky: Náchod • Rychnov n. Kněžnou • Hradec Králové • Trutnov

- Přeprava osob luxusními vozidly
- Ceny dohodnuty předem
- Specializace na přepravu na letiště a pro hotelové hosty
- Nabídka pro firmy i soukromé osoby
- Vozidla od 1 do 8 osob.
- Ve všech vozech wifi, klima a v mikrobusech i TV a DVD.



Nákladní doprava od 1 do 38 palet, od 1 do 24 tun
Specializace na expresní dopravu do 3 tun

www.partigal.cz
partigal@seznam.cz

**NEBANKOVNÍ PŮJČKA
DO 20.000 Kč**

- BEZ náhledu do žádného registru
- Vyřízení do 24 h
- soukromý INVESTOR
- Splatnost až 36 měsíců
- Pro zaměstnance a starobní důchodce s příjmem více než 9.000 Kč

Volejte: 777 326 840

Novinka
v ČR!

**Kvalitní plastová
okna VEKA**

**z německého profilu
koupíte v Náchodě
se zimní SLEVOU**

Dále nabízíme:

- žaluzie
- rolety
- parapety
- střešní okna

V. V. okna Vondřejc
Kladská ul. 140
(naproti pekárně)

Tel.: 776 583 501
plastovaoknana@email.cz



Ani 43. ročník Memoriálu Jiřího Řebíčka o pohár starosty města Náchoda OTUŽILCI NA METUJI nezůstal bez povšimnutí široké veřejnosti. V sobotu 11. ledna 2014 se na start postavilo více jak jedno sto otužilců z Česka i sousedního Polska. Letos se startovalo nad splavem u Lázní Běloves. Teplota vody dosáhla 6,9°C. Foto Josef PEPA Voltr

3G Tablet Samsung



Mobilní internet M



397 Kč
měsíčně

Limitovaná
edice

O₂ Prodejna
Palackého 20, Náchod, 547 01

Telefonia

Pro vás. O₂

Gate

JAZYKOVÉ KURZY

**Němčina 1. - 4. ročník
+ konverzační kurz**

**Angličtina 1. - 4. ročník
+ konverzační kurz**

Bližší informace:

NJ – 491 420 945, 603 440 969,
lada.petrankova@gatenachod.cz
AJ – 491 423 077, 603 493 780,
jan.moucha@gatenachod.cz
www.gatenachod.cz

ARIES
ESTETIKA

**NOVĚ VZNIKLÁ KLINIKA
KOMPLEXNÍ ESTETIKY**

Účinné hubnutí pod
odborným dohledem.

Na měsíc únor 2014 jsme
pro Vás připravili **70% slevu**
na veškeré procedury +
balíčky naší kliniky. Více na
www.estetika.ariesklinika.cz

Neváhejte s objednávkou,
kapacita je omezena!

Volejte: **+420 724 108 500**

**CHRÁNĚNÁ DÍLNA
V NÁCHODĚ**

**Přijme zaměstnance
se zdravotním omezením
do jednosměnného provozu
na opracování gumárenských
výrobků.**

Doprava a stravování zajištěno.

V případě zájmu o pracovní pozici
zasílejte životopis na e-mail:

provozovna2@email.cz
Kontakt: 734 753 621

(volat 8:00 - 15:00)

ODDLUŽENÍ

dle insolvenčního zákona
= jediný zákonný způsob, jak
se vypořádat s dluhy a exekucemi

ZASTAVÍME EXEKUCE

(dražby nemovitostí, srážky ze mzdy,
blokáce účtů atd.)

- až 70% z objemu Vašich závazků
Vám **PROMINE Soud**
- **STOP** dalšímu narůstání úroků,
sankcí, penále

Lenka Šimerdová - kancelář Náchod
tel.: 725 280 848

VMĚNTE VAŠE VOZY A UČINTE VÁŠ VOZOVÝ PARK DOKONALÝM.

Hyundai i30 kombi



HYUNDAI NEW THINKING.
NEW POSSIBILITIES.



Hyundai i40 kombi

Výhodná nabídka výstavních vozů. Nízké km - do 1.500. Stáří do 6 měsíců.

i30 HB

Ceník: 333.890,-
Sleva: 83.900,-
Prodej: **249.990,-**



Motor: 1,4 - 16V CVVT, 73kW
Spotřeba: 6,0 l/100km
Barva: bílá, červená, modrá

i30 kombi

Ceník: 370.990,-
Sleva: 91.000,-
Prodej: **279.990,-**



Motor: 1,6 - 16V CVVT, 88W
Spotřeba: 6,6 l/100km
Barva: bílá, červená, hnědá



ix35 GDI

Ceník: 519.890,-
Sleva: 89.900,-
Prodej: **429.990,-**

Motor: 1,6 - GDI, 99 kW, benzín
Spotřeba: 6,8 l/100km
Barva: bílá, červená, hnědá



ix35 CRDi

Ceník: 579.890,-
Sleva: 119.900,-
Prodej: **459.990,-**

Motor: 1,7 - CRDi, 85kW, nafta
Spotřeba: 5,3 l/100km
Barva: bílá, červená, hnědá

Bohatá výbava:

Trikolor, navig. paket Plus nebo Komfort,
Alu kola, 8x airbag, ABS, ESP - stabilizace,
kožený volant s vyhříváním, rádio s CD,
tempomat, vše v elektrice atd.

Bohatá výbava:

Trikolor, navig. paket Plus, Alu kola 17", 8x airbag,
ABS, ESP - stabilizace, kožený volant s vyhříváním,
rádio s CD, 4x vyhřev sedadel, tempomat,
vše v elektrice, boční ochranné plasty atd.

Vozy jsou nepoškozeny, platná 5-letá tovární záruka bez omezení km, počet pouze do vyprodání. Ceny jsou vč. DPH.

BOS auto s.r.o.
autorizovaný servis a prodej
www.bosauto.cz

TRUTNOV, Pa Besedě 97 (u Penny Marketu),
PSČ 541 01, tel.: 499 819 054,
e-mail: bosauto@bosauto.cz

NÁCHOD, Běloveská 316 (Pod Montací),
PSČ 547 01, tel.: 491 431 745,
e-mail: nachod@bosauto.cz

**POTŘEBUJETE VYPLATIT
EXEKUCE NEBO ÚVĚRY?**

- **Bez registrů • Bez poplatků předem**
- **Ručení nemovitostí**
- **Konsolidace úvěrů**
- **Rychlé půjčky do 5tis.Kč**

Obrátte se
na nás!

tel.: 774 061 137, 777 061 131, 491 417 180

Jsme přímí poskytovatelé a zároveň zprostředkovatelé více věřitelů.





VZPOMÍNKA

Dne 11. ledna 2014 uplynuly 2 roky,
kdy nás navždy opustil

Ladislav Hanuš z Bělovse.

Kdo jste jej znali, vzpomeňte s námi.

Rodina Hanušova



VZPOMÍNKA

Dne 19. ledna 2014 uplyne 11 let od doby, co nás navždy opustila
naše maminka,

paní Věra Kosínková z Kramolny.

Všichni, kdo jste ji znali, vzpomeňte s námi. Rodiny

Do Ulity na brusle!

Broumovská ULITA zahájila zkušební provoz veřejného kluziště (v klubu ROK na Masarykově třídě). Provoz je samozřejmě závislý na aktuálním počasí.

Zimní mapa

Destinační společnost pro Kladské pomezí Branka o.p.s. připravila aktuální propagační materiál „zimní mapa“ Najdete zde trasy na běžky, seznam ski - center pro sjezdové lyžování, nechybí ani jízdní řády skibusů. Zimní mapa je k dostání ve všech informačních centrech v Kladském pomezí.



Budeme se jen opakovat. Na Štědrý večer se opět sešli příznivci vánoční hudby a zpěvu aby přispěli na dobrou věc. Každoročně se scházejí na Štědrý večer v kapličky na Palvišově. Zavzpomínají na své blízké a finanční výtěžek z akce pošlou potřebným. Ani na konci roku 2013 tomu nebylo jinak. A tak celková částka 4600 Kč opět putovala obyvatelům Hospice Anežky České do Červeného Kostelce.

Foto Petr Kaválek

O Hlavnově slovem i obrazem

Město Police nad Metují ve spolupráci s Osadním výborem Hlavnov připravuje k vydání publikaci, která bude věnována historii i současnosti Hlavnova – (obec s kořeny ve 13. století, nyní součást Police

nad Metují – pozn. red.). Editorem publikace je Michal Bureš. Tištěný text bude doplněn i o CD-ROM s fotografiemi hlavnovských domů a jejich obyvatel.

Kosle - Koupit nebo půjčit?

První kostěné brusle se používaly již 30 tisíc let před naším letopočtem, první historické železné pocházejí z doby před dvěma tisíci lety a našly se u maďarského Balatonu. Ty moderní najdete v bohatém výběru v každé prodejně sportovních potřeb. Nechcete – li si však brusle kupovat a přesto chcete bruslit, zamiřte například do Hronova. V tamní Wikov aréně vám brusle za řady desítek korun rádi půjčí (podmínkou je samozřejmě

vratná záloha v řádech set korun). Kdo nechce ani kupovat ani půjčovat, a přesto chce bruslit, měl by si doma shromažďovat vhodné hovězí kosti nebo v létě vyrazit s detektorem kovů na balatonské pláže.. . Nebo si může v zimě číst v encyklopediích, kde zjistí, že nejstarší české slovo označující brusle znělo „kosle“ (a že jsme se v našem titulku neupsali...). Od toho byl již kousek k výrazu kúsle. A skrze variantu krúsle – vznikly brusle.

Třpyt hvězdy vánoční

Tradiční výstava pořádaná Střední školou a Základní školou v Novém Městě nad Metují ve spolupráci s o. s. Madlena, Materským centrem Na zámečku a panem Josefem Marianem Bartoněm – Dobenínem v prostorách novoměstského zámku se tentokrát nesla ve znamení hvězd.

Přípravy na výstavu probíhaly již od začátku školního roku, aby všechny obory a všichni žáci dostali příležitost se zapojit. Výsledkem byly různé druhy papírových dekorací, ať už hvězd, které vystřihovali a lepili žáci ubytování v internátě, nebo papírových domečků, který s kouzlem jim vlastním vyrobili žáci prvního stupně Základní školy. Cukráři vystavili tradiční i moderní druhy cukroví, které mohly inspirovat návštěvníky k vánočním experimentům, a napekli také cukroví na prodej, o které byl velký zájem.

Kuchaři se tak jako každý rok významenali prostřenou tabulí, kterou aranžéri doplnili vánoční výzdobou, a žáci z oboru Rodinka našli látkové dekorace. Také Praktická škola dvoutletá se svými inkoustovými okýnkami přispěla svou troškou do mlýna a přičinila se o to, že i letošní výstava měla mezi návštěvníky velký úspěch.

Jako tradičně bylo možné ochutnat pečené kaštiny, v hospůdce „U hvězd“ posedět u punče a obloženého chlebičku, a zakoupit spoustu maličkostí nejen ve stánku s výrobky žáků, ale i u četných prodejců.

Výstava měla mezi návštěvníky veliký úspěch, a tak po několika týdnech odpočinku začnou přípravy na tu další. Třeba se na ní v příštím roce potkáme...

Za pedagogický sbor školy
Mgr. J. Gargalíková,
Ing. Y. Ullwerová



Střední škola hotelnictví a podnikání
SČMSD, Hronov, s. r. o.
www.hshronov.cz

**Talíř plný chutí
a vůní**

Vafle

V dnešní době patří vafle mezi velmi oblíbené dezerty. Ptáte se, co to tato sladká dobrota je? Vafle je moučník z kynutého nebo nekynutého těsta, pečeného mezi dvěma železy s typickým mřížkováním, pocházející z Francie a Belgie. Konzumují se, podobně jako palačinky, samotné nebo polité marmeládou, čokoládovým krémem, šlehačkou apod.

Pokud máte zájem si doma výrobu vaflí vyzkoušet, přinášíme Vám na tomto místě recept na přípravu těsta.

Suroviny:

100 g másla, 500ml mléka, 100 g polohrubé mouky, 200 g hladké mouky, jedno vejce, 1/4 pytlíku prášku do pečiva, špetka soli

Postup:

Máslo necháme rozpustit - pozor, nesmí být vařící, pouze vlažné. Dohromady smícháme oba druhy mouky a prosejeme s kypřícím práškem.

Rozpuštěné máslo smícháme s mlékem, přidáme vejce, sůl a nakonec prosáté mouky s kypřícím práškem.

Po důkladném rozmíchání vléváme hotovou hmotu do předem rozpálených vaflovačů. Doba pečení je závislá na tloušťce „vaflového těsta“ a pohybuje se okolo 3-4 minut.



Text připravili
David Jeřábek
a Mgr. Tereza Jirásková,
Střední škola
hotelnictví
a podnikání SČMSD,
Hronov, s.r.o.

**smart.
půjčka**

► až 50 000 Kč
► měsíční splátky
► na dobu 8 a 13 měsíců
► hotovost až do domu
► nejvýhodnější podmínky v regionu

www.smartpujcka.cz

Teplíce n. M., Adršpach a okolí	737 636 188
Meziměstí, Broumov a okolí	720 688 880
Broumov a okolí	728 242 789
Hronov, Č. Kostelec a okolí	604 216 189
Nové Město n. M., Bohuslavice a okolí	775 110 989
Náchod, Č. Skalice a okolí	725 317 668
Úpice a okolí	603 500 339
Jaroměř a okolí	730 175 241

**Squash
centrum
Náchod**
tel.: 602 886 577

Zapište si do diářů
Každý první víkend
v měsíci pořádáme den
otevřených dveří

A Vy si zahrajete za 50,-Kč
Přijďte a zkuste!



BERÁNEK NÁCHOD a.s.

MĚSTSKÉ DIVADLO DR. JOSEFA ČÍŽKA V NÁCHODĚ
BERÁNEK NÁCHOD A. S.

uvádí v měsíci ÚNORU 2014

Více informací na www.beraneknachod.cz

* Sobota 1. 2. v 19.00 hodin
Peter Quilter: Je úchvatná
Divadlo Kalich Praha
Představení ab. cyklu - sk. „A“
Vstupné: 450, 430, 410 Kč

* Neděle 2. 2. v 15.00 hodin
P. Šrut, D. Dašková:
Bob a Bobek na cestách
Divadlo ANFAS Praha
Činoherní pohádka pro děti
Vstupné: 60 Kč

* Středa 5. 2. v 18.00 hodin
**Meditace pro zdraví a sílu svého
vnitřního klidu a moudrosti**
Mgr. Jarmila Koudelková
Přednáškový sál městského divadla
Vstupné: 60 Kč

* Úterý 18. 2. v 19.00 hodin
Lenka Filipová
s kapelou a se smyčcovým tělesem
Brno Strings
Vstupné: 280, 260, 240 Kč SLEVA

* Středa 19. 2. v 19.00 hodin
Janáčkovovo kvarteto
Miloš Vacek - první housle,
Vítězslav Zavadilík - druhé housle
Jan Rezníček - viola,
Břetislav Vybíral - violoncello
Koncert ab. cyklu - skupina „K“
Vstupné: 120, 110, 100 Kč SLEVA

* Pondělí 24. 2. v 19.00 hodin
**Cesta po severozápadní Indii
do oblastí Himálčapraděše
a Zanskaru**
Dia show Jarmily a Ivy Koudelkové
Přednáškový sál městského divadla
Vstupné: 60 Kč

* Úterý 25. 2. v 19.00 hodin
N. Chatelet: Žena vlčí mák
Hraje Hana Maciuchová
Vstupné: 250, 230, 210 Kč SLEVA

* Středa 26. 2. v 19.00 hodin Malý sál
Písničky Josefa Švejka
Účinkuje „ŠVEJK c.k.ŠRAML“
Vstupné: 100 Kč

* Čtvrtek 27. 2. v 9.00 hodin
**Jan Amos Komenský a jeho
dobrodružný život**
Umělecká agentura Orfeus
Přemysl Kubišta
Představení pro školy
Omezený počet vstupenek v ceně:
45 Kč lze zakoupit před představením
v pokladně divadla

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK
v Informačním a cestovním
centru na Kamenici v Náchodě,
otevírací doba:
pondělí - pátek 8.00 - 17.00 hodin,
sobota 8.30 - 11.30 hodin,
tel. 491 420 420.
Sleva 30% na označené programy pro držitele průkazů MěÚ
v Náchodě, ZTP a ZTP/P. Průkazy
na vyzvání předložíte při kontrole
vstupenek. Vozíčkáři po telefonickém
nahlášení na tel.: 491 426 379
vstup zdarma.



Okénko energetického poradce 42.



Vážení neúnavní čtenáři, poslední dobou se na naše kanceláře čím dál častěji obrácíte o rady, kdy řešíme nejen významné úspory ve výdajích za plyn nebo elektřinu v bytech, rodinných domcích, řadovkách či ve firmách a živnostech, ale také Vaše problémy s jednotlivými dodavateli, případně několika dodavateli najednou. Vždy jsem se snažil psát o situaci na energetickém trhu korektně a moc nikoho nenapadat, ale po 3 letech zkušenostech si v tomto článku už žádné servítky brát nebudu!

Ještě Vás baví platit nehorázné peníze nejdražším dodavatelům plynu (ČEZ, RWE, BOHEMIA ENERGY, CENTROPOLU) a elektřiny (RWE, BOHEMIA ENERGY, EON)? Ještě Vás pořád baví po zpoplatněných telefoních linkách volat na různé operátory či operátorky a předtím poslouchat hudbu a ještě k tomu nic nevyřídít (BOHEMIA ENERGY, CENTROPOL, COMFORT ENERGY, X-ENERGIE)? Ještě pořád a do dlouhé budoucnosti chcete být rukojmím nějakých bizarních produktů, dodatků a fixů od šílených podomních prodejců (RWE, EON, ČEZ, BOHEMIA ENERGY, COMFORT ENERGY a další)? Ještě pořád chcete, aby Vás telefonicky otravovali a přemlouvali k těm svým „nejvýhodnějším a supervýhodným“ nabídkám (BOHEMIA ENERGY, ČEZ, RWE, CENTROPOL,...)? Ještě pořád Vám nevadí, že pro nové zákazníky mají některé společnosti lepší podmínky než pro Vás „staré zákazníky=blbce“ (CENTROPOL, RWE, BOHEMIA ENERGY)? Ještě pořád Vám

nevadí, že u ČEZu podepisujete smlouvy a dodatky v lepším Ceníku A a hned druhou sezónu automaticky spadnete do mnohem horšího Ceníku B, aniž byste o tom věděli? Ještě pořád Vám nevadí, že i když jdou ceny dolů a vy jste měli tento rok přeplatky, že Vám zvýšili zálohy? Asi jste bohatí bankéři (BOHEMIA ENERGY, CENTROPOL,...). Nenastal konečně čas něco udělat? LIDI PROBUĎTE SE! (píši jak nějaký revolucionář)

DOPORUČUJI VÁM JEDINÉ MOŽNÉ, FÉROVÉ A DLOUHODOBÉ ŘEŠENÍ: kontaktujte naše zaběhnuté kanceláře v ČESKÉ SKALICI, DOBRUŠCE nebo třeba přímo jednoho seriózního dodavatele, kterého máte v „kamenné“ pobočce u „nosu“ a ne někde v PRAZE, ÚSTÍ NAD LABEM apod. – ARMEX ENERGY a.s. S úctou a omluvou za tento „srdeční výlev“

Mgr. Michal Bors, generální reprezentant, naceňovač a produktový specialista Optimal Energy, a.s.
Hlavní kancelář: Husovo náměstí 22, 552 03 Česká Skalice, Tel: 731 508 654, e-mail: mbors.optimalenergy@seznam.cz
Pobočka: Optimal Energy, a.s., Kostelní 394, 518 01 Dobruška
Zdeněk Trávníček, energetický poradce a elektrotechnik Tel: 602 473 883, e-mail: oezt@seznam.cz
Pobočka: Armex Energy, a.s., Tyršova 61, 547 01 Náchod
Alena Bartůňková, vedoucí zákaznického kontaktního místa, Tel: 607 007 927, e-mail: zkm.nachod@armex-energy.cz

Kniha Zanechali stopu... osobnosti kultury v Náchodě

V závěru loňského roku představili známí čeští spisovatelé Aleš Fetters a Eva Koudelková v Městské knihovně v Náchodě svou novou hodnotnou a pěknou knihu s výstižným titulem „ZANECHALI STOPU... Osobnosti kultury v Náchodě“, kterou vydala Dr. Eva Koudelková, ředitelka, editorka Nakladatelství Bor v Liberci v prosinci 2013.

Recenzovaná kniha je skutečně pozoruhodná publikace. Představuje na 258 osobností nejen Náchoda, ale

i širšího Náchodska a obsahuje celkem 186 černobílých a 23 barevných obrázků, fotoreprodukcí dokumentů, faksimilí, knižních obálek, not, jež obrazově ilustrují bohatý text nabitý množstvím zajímavých informací. V knihkupectvích stojí jeden výtisk 278,- Kč.

Při její tvorbě se zde sešli erudovaní autoři, zdatní literáti, kteří se mohou vykázat už desítkami znamenitých a úspěšných knižních titulů. Oba jsou učitelé. Navíc zde spojili své síly osmdesátiletý středoškolský pedagog

Den občanů města

V letošním roce proběhne v České Skalici již II. ročník akce Den občanů města (pořadatelem je tamní komise pro obřady a slavnosti). Na slavnostním večeru v červnu t.r. bude při této akci oceněno 3-5 místních osobností, které budou vybrány na základě doporučení občanů (písemnou formou na zvláštních tiskopisech).

Bezpečnostní anketa

V Úpici proběhla anketa zaměřená na názory veřejnosti ve vztahu k záměru zřízení bezpečnostního kamerového systému ve městě. Ve všech hlavních otázkách ankety respondenti podpořili záměr vytvoření kamerového systému. Pozitivně se vyjádřili i k otázce možnosti zřídit zdejší jednotku městské policie.

Statistika infocentra

Infocentrum v Broumově si vede pečlivou statistiku návštěvníků, kteří do něho zamíří. Za uplynulý rok 2013 to bylo rekordních 17 275 domácích i zahraničních návštěvníků. Z cizinců to bylo nejvíce Poláků (1011), ale registrováno bylo například i 595 návštěvníků z Německa, 228 z Nizozemska i 57 ze Spojeného království Velké Británie a Severního Irska.

magistr Aleš Fetters a jeho úspěšná žačka z náchodského gymnázia, vysokoškolská profesorka, vydavatelka, ředitelka, editorka a spisovatelka, dvojnásobná doktorka Eva Koudelková, náchodská rodačka, pocházející z Hronova.

Knihu mohu zcela odpovědně doporučit veřejnosti. Kéž by našla cestu do rodinných knihoven, nejen obecních. PhDr. JIŘÍ UHLÍŘ (Autor je publicista, spisovatel, literární a regionální historik)

Závody psích spřežení

Ve dnech 18. – 19. 1. 2014 Svaz sportu psích spřežení Mushers Club „METUJE“ pořádá 12. ročník saňových závodů psích spřežení na Janovičkách u Broumova. Start se uskuteční v sobotu i v neděli ve stejném čase – úderem desáté hodiny dopolední.

Nadační fond naděloval

Nadační fond Hospital Broumov zakoupil a předal broumovské nemocnici kardiacká křesla v celkové hodnotě cca 420 000,-Kč. Výrobce křesel, které najdou uplatnění při péči o klienty oddělení lůžek následné péče, je českoskalická společnost PROMA REHA, spol. s r.o.

Parkování stále zdarma

V Jaroměři je stále v platnosti rozhodnutí tamní městské rady, kterým radnice v létě loňského roku reagovala na problémy způsobené Jaroměří velkou povodní (zničení Komenského mostu). Stále tak platí, že parkování na náměstí ČSA je zdarma.

Restaurace „U PETRA“

Studnice u Náchoda

Jste tu pro Vás již 22 let

Těšíme se na Vaši návštěvu

soboty - neděle obědy od 11 hodin

pátek - sobota večere od 18 hodin

tel.: 776 026 703, 499 599 703

„Kometa to zabalila“

Pokud na Náchodsku uvidíte někoho smutně hledět na noční nebe a přitom nevěřicně a smutně kroutit hlavou, věrte, že má pravdu... Měla totiž být ozdobou zimní oblohy. Kdo? Kometa ISON, na kterou se těšili laičtí i odborní fanoušci

hvězdného nebe. Kometa ISON se však na svojí dráze dostala příliš blízko ke slunečním paprskům. Následkem bylo přehřátí jádra komety a jeho rozpad. Kometa to „zabalila“ a hodila ručník do vesmírného ringu...

Velké poděkování

Chtěli bychom touto cestou poděkovat ZŠ a MŠ J. Zemana v Náchodě, především pak paní učitelce Mgr. L. Renfusové a paní učitelce Mgr. M. Houserové, také všem ze Stacionáře Cesta, za to, že jsme mohli strávit velmi příjemné dopoledne před Vánocemi v jejich krásném zařízení.

Nejprve nás paní ředitelka Stacionáře D. Voborníková seznámila s historií Stacionáře a organizací svázení dětí do školy. Poté nám paní učitelky a žáci předvedli, jak se učí,

co vše ve výuce využívají, na co se zaměřují. Také pro nás připravili a nachystali úkoly, abychom společně pracovali. Návštěva byla velmi přínosná. Uvědomili jsme si všichni, jak je milé se takto setkávat a vyprávět si o tom, jak se vzděláváme.

Příští setkání se uskuteční u nás ve škole, pozvali jsme žáky i paní učitelky k nám do školy, abychom se opět společně učili. Už se těšíme! Děkuje

žáci 4. C, ZŠ Komenského, Náchod + Mgr. Petra Dočkalová



Rada města Červený Kostelec vyhlašuje výběrové řízení na funkci

ŘEDITELE

Městského kulturního střediska v Červeném Kostelci

Požadavky:

- vzdělání ÚS nebo VŠ
- organizační schopnosti, komunikativnost, flexibilita
- řídicí oprávnění skupiny B
- bezúhonnost
- praxe v oboru vítána (činnost v kult. oblasti apod.)
- práce s výpočetní technikou
- znalost cizího jazyka je předností

K přihlášce musí být připojen životopis s údaji o dosavadních zaměstnáních a odborných znalostech, výpis z Rejstříku trestů (ne starší než 3 měsíce), doklad o dosaženém vzdělání, souhlas se zpracováním osobních údajů pro potřeby výběrového řízení.

K přihlášce přiložte písemně zpracovaný návrh koncepce činnosti MKS (městského kulturního střediska) v rozsahu max. 4 strany formátu A4.

Nevyžádané materiály budou po ukončení výběrového řízení skartovány.

Platové zařazení: 10. tř. dle NV č. 564/2006 Sb. ve znění NV č. 448/2011 Sb.

Nástup nejpozději od 1. 4. 2014

Přihlášku adresujte na:

Městský úřad

tajemník

nám. T.G.Masaryka 120, 549 41 Červený Kostelec

Uzávěrka přihlášek: 23. ledna 2014 do 15 hod.

Příp. další informace poskytne tajemník MěÚ tel. 491 467 546, e-mail: fiser@mestock.cz

Městský úřad Červený Kostelec vyhlašuje výběrové řízení na pozici

MISTR ELEKTRO – REVIZNÍ TECHNIK

při odboru místního hospodářství

Městského úřadu v Červeném Kostelci

Zajišťuje údržbu a opravy elektrických zařízení (rozvodů nn a veřejného osvětlení) provádí kontroly a revize el. zařízení včetně zpracování revizních zpráv, řídí práce při údržbě a opravách el. zařízení (veřejného osvětlení a rozhlasu), vede příslušnou dokumentaci, spolupracuje s dodavateli elektroinstalací vč. projektů, vede sklad elektromateriálu apod..

Požadavky:

- vzdělání ÚSO
- nebo ÚS + vyhláška č. 50/1978 Sb., min § 6, lépe § 8 (do 1000 V)
- revizní technik kategorie E2A
- elektrospecializace silnoproud i slaboproud
- znalost elektrodokumentace
- organizační a řídicí schopnosti, komunikativnost
- uživatelská znalost PC
- řídicí oprávnění sk. B (sk. C výhodou)
- bezúhonnost
- praxe v oboru

K přihlášce musí být připojen životopis s údaji o dosavadních zaměstnáních a odborných znalostech, výpis z Rejstříku trestů (ne starší než 3 měsíce), kopie o dosaženém vzdělání.

Nevyžádané materiály budou po ukončení výběrového řízení skartovány. Platové zařazení: 8. tř. dle NV č. 564/2006 Sb. ve znění NV č. 448/2011 Sb.

Nástup nejpozději od 1. 4. 2014

Přihlášku adresujte na: Městský úřad

tajemník

nám. T.G.Masaryka 120, 549 41 Červený Kostelec

obálku viditelně označte: „Výběrové řízení elektro“

Uzávěrka přihlášek: 24. ledna 2014 do 14 hod.

Příp. další informace poskytne Ing. Košut, tel. 734 319 792 nebo e-mail: kosut@mestock.cz

SOUKROMĚ

ROZUMNĚ

ŠIKOVNĚ

RYCHLE



BYTY

* **Pronajmu dlouhodobě pěkný slunný byt 3+1 s balkonem**, 78 m², v Náchodě - Brance. Pěkné klidné bydlení. Tel. 732 167 291

* **Prodám DB 3+1 Náchod - Plhov**, byt bude začátkem r. 2014 odkoupen do OV, cena 1000 000,- Kč + náklady. RK nevolat! Tel. 777 224 127

* **Pron.dlouh. podkrovní byt 1+kk**, 27m², 3.NP, 3x střešní okno, v nově zrek. domě v NA poblíž centra. Náj. + zál. 5.450Kč + kauce, Tel.: 608 903 070

* **Pron.nadst. byt 3+1, 100m², v 2.NP** RD se zahradou a park. ve V.Srbské. Vše nové, pl.okna, zateplený. Náj. 5.500Kč + voda + el. + plyn + kauce. Tel.608 903 070

* **Pron.dlouh. 1+kk s balkonem, 47,77m² ve 2.NP v Náchodě** na Lipím naproti hospodě, nájemné 3.750 + inkaso 2.000 + kauce. Tel.:608 903 050

* **Pron.nový byt 2+1 s balk., 63 m² v 2.NP domu v NA**, Šafránice čp.447, sklep, rohová vana, pl.okna, zateplení. Náj. 5.500,- Kč + inkaso + kauce.Tel. 608 903 070

* **Pronajmeme byt 1+1 (56,38 m²) v centru Náchoda**, Parkány 347. Měsíční nájemné Kč 5590,-, - z toho služby 1390,-. Info 733 131 189.

* **Prodáme družstevní byt 1+1, 32,75 m² v Žernově** 120 u České Skalice, 3. poschodí. Cena Kč 250 tisíc. Info 733 131 189.

* **Prodáme družstevní byt po celkové rekonstrukci 1+1**, 31,88 m², v Jaroměři, J. Šímy 778, 8. poschodí. Cena Kč 550 tisíc. Info 733 131 189.

* **Prodáme družstevní byt 2+1**, 60,94 m², po celkové rekonstrukci v Broumově, U Větrolamu 271, 1. poschodí. Cena Kč 449 tisíc. Info 733 131 189.

* **Nabízím pronájem nových bytů 2+KK v centru Náchoda. 41 až 46 m², nájem 5 100 až 6 000 Kč.** A jednoho 3+KK, 57m² za 6 700Kč. Byty vybaveny novou podlahovou krytinou, všemi dveřmi a osvětlením, úplně zařízeným WC a koupelnou, vnitřními žaluziemi, novou kuchyňskou linkou a sporákem na požádání. K bytu také náleží sklepní kóje. Parkoviště před domem nebo možno pronajmout garážové stání uvnitř domu. Kontakt na e-mail: novebyty11@gmail.com nebo mob. 776 855 749

* **Pronajmu pěkný byt vhodný pro 1 osobu** v Náchodě u nemocnice. Tel. 777 021 798

* **Pron. dlouh. byt 1+1 (32m²) v 1.NP bytového domu v NA**, Nerudova ulice. Náj. 3.500,-Kč + voda + el. + plyn + kauce. Tel.608 903 070

* **Pron.dlouh. byt 3+1 (75 m²) ve 2.NP**, v NA-Bělovsi, Kladská 117, pl.okna, zateplení, sklep, park u domu, náj. 5.000 + voda + el. + plyn + kauce. Tel.608 903 070

* **Nabídne někdo byt 2+1 i menší 3+1 ve Dvoře Králové** nebo v Trutnově? Možno i Trutnov. Tel: 774 777 072

* **Pronajmu slunný byt 3+1 v České Skalici**, nedaleko centra města, v nově zatepleném domě, nová plastová okna. Plocha 73 m². Tel. 777 027 664

* **Pronajmu po rekon. byt v rodinném domě v Náchodě 3+1** + balkon + soc.zař. po domluvě možnost garáž, nájem 6000,- Kč/měsíc, Sat., Internet,Wifi. Možnost využití zahrady Tel.606 390 144

* **Sháním byt ke koupi v Náchodě 2+1 nebo 3+1** spíše centrum. Nabídněte: 775 777 073 Děkuji

* **Pronajmu zrekonstr. malý bytček (32m²) v Hronově**. K bytu náleží sklep, půda, sat. a internet. přípojka, možnost venkovního posezení, parkoviště u domu. Nájemné 3200,-. Nutná kauce. 776 751 795, 777 051 008

* **Pronajmu DB 2+1 zařízení v České Skalici**, vhodný pro jednotlivce nebo mladý pár. Upřednostňuje se zájemce z Č.S. a blízkého okolí. TEL.:775 908 501 volat kolem 19.hodiny

* **Pronajmu velké 1+1 v NA - Plhov**. Tel.: 737 411 933

* **Pronajmeme od 1.2. byt 1+1, 49 m², v centru Náchoda**, částečně zařízený, plastová okna, nájem 2.500 + inkaso. Tel. 606 86 23 24

* **Prodám byt 3+1 v cihlovém domě** (3.podlaží), plyn.etáž.topení, Nové Město n.M., Husova ul. TEL.:605 201 082

* **Hledám pronájem menšího bytu v Novém Městě n.M.** a okolí (autobusová dostupnost nutná). Nájem vč. energií do 5 tis.Kč měsíčně. TEL.:606 452 440

* **Prodám DB 1+1 na Běloveské ul. v Náchodě** (nově zrekonstruovaný dům). Cena 380 000,-Kč. Volat po 17 hod. (RK nevolat!). Tel. 739 684 266

* **Družstevní byt 1+1 v Náchodě u nemocnice** o celkové ploše 45m² v 6 NP s výtahem a balkonem do přírody. Dům je zateplený s plastovými okny. 495 000,-Kč. TEL.: 604 269 348

* **Pronajmu malometrážní byty v centru Červeného Kostelce**, nízký nájem. Telefon:777 821 858

* **Pronajmeme levně zrekonstruovaný byt 3+kk na v centru Náchoda**. Kauce a dlouhodobý příjem podmínkou. Tel. 602 575 252

* **PRONÁJEM BYTU 2+kk 44m V HRONOVĚ**. Byt i dům je po celkové rekonstrukci. Cena 4.100,-kč + inkaso, kauce nutná. Tel 602 133 173 email. renestarkov@seznam.cz

* **Pronajmu dlouhodobě byt 1+kk s balkonem** v Novém Městě nad Metují. Volný od 01/2014. Cena dohodou. TEL.: 777 483 842

* **Dlouhodobě pronajmu byt 1+kk v Náchodě** Starém Městě. Byt je po rekonstrukci (koupelna, kuchyň, podlahy a okna) s balkonem. Nájem 3500,- + služby 2000,-. Volný ihned. Tel. 604 851 974

* **Pronajmeme byt 2+1 Náchod Plhov**. TEL.:603 521 312

* **Prodám byt 3+1 v OV - V Náchodě**, cena dohodou, spěchá! Tel. 732 851 067

* **Pronajmu pěkný slunný byt 2+kk (63 m²) v cihlovém domě v centru Náchoda** (100m od náměstí). Byt je po celkové rekonstrukci - vše nové, přípojka na satelit a internet. Nájem 5.500,- Kč, služby 2.000,- Kč, kauce 11.000,- Kč. Možnost odkoupení zařízení bytu od původního nájemníka. Tel.: 737 407 528

* **PRONAJMU byt 3+1 v Náchodě u nemocnice. Cena 4.500,- + inkaso.** Vratná kauce 10.000,-. Nástup možný ihned. Kontakt tel.: 602 158 418

* **Pronajmu byt 1+1 s balkonem v Náchodě**, nájemné 3400,-Kč + inkaso, kauce. TEL.:732 309 415

* **Pronajmu krásný byt 2+1 v centru Náchoda**. Nově zrekonstruovaný. Cena 4500,-Kč + inkaso. Tel. 606 745 986

* **Dlouhodobě pronajmu 1+kk v klidné části Nového Města n/Met..** Dům je zateplen, plastová okna, výtah, možnost internetu. Nájemné 3600,- + energie. Kauce 15000,-Kč. Volný ihned. Tel. 608 323 373

* **Pronájem bytů 3+1 v Červeném Kostelci**. Atraktivní místo v centru města a klidné lokalitě po celkové rekonstrukci. Podkroví 62,35 m², Kč 5.900,- měsíčně + zálohy na služby, 1. patro, 74,24 m², Kč 5.900,- měsíčně + zálohy na služby. K oběma bytům k dispozici zahrada za domem. Součástí nabídky je i garáž pod domem, o výměře 17,74 m² - cena Kč 650,- měsíčně. Informace: 491 463 345 v době od 7 do 14 hodin /kromě středy/, 733 131 189

* **Pronajmu byt v Náchodě v OV, zděný s výhledem na zámek**, o celk.výměře 28,2 m² v 1.patře. K bytu patří sklep (cca 4m²), kůlna (cca 4 m²), plastová okna, společná TV anténa, parkovací místo na dvoře, občanská vybavenost v místě. Cena 3000,-Kč/měsíc. TEL.:602 106 969

* **Pronajmu bezbariérový byt 2+1 109 m² I.kat.**, kompletně zařízený, v příznivé vily v Hronově. Velká zahrada k dispozici, posezení u venk. krbu. Ihned volný.Kauce. TEL.:605 787 883 K vidění na www.hofmanovavila.ic.cz

* **Pronajmu byt 3+1 I.kategorie 116 m²**, 1.podlaží v Hronově ve vile, kompletně zařízený. Velká zahrada k dispozici, posezení u venk. krbu. Ihned volný. Kauce. TEL.: 605 787 883. K vidění na www.hofmanovavila.ic.cz

* **Prodám byt OV 3+1 (82m²)v Hronově nad Večerkou**. Byt i dům po celkové rekonstrukci-vše nové, vytápění elektrokotlem,parkování na dvoře.Super bydlení i sousedé.Cena 800 000 Kč. TEL.: 608 372 665

* **Pronajmu garsonieru v Hronově**. TEL.:608 66 77 30

* **Prodám byt 1+2 v Náchodě** na Plhově. mail: j.jiraskova@seznam.cz

* **Pronajmu DB 3+1 v Náchodě** - volný od 1.3.2014, celkové náklady včetně energií 7500,-Kč. TEL. : 606 625 907

* **Pronajmu pěkný byt 3+1 v Náchodě**. Byt se nachází v přízemí bytového domu poblíž centra města. Byt je prostorný, s velkou kuchyní, třemi pokoji a komorou. Jsou tu plastová okna a vybavený je kuchyňskou linkou se sporákem. Výhodná poloha. Nájemné 4500,-. Tel. 725 557 030 nebo 602 790 044. Volné ihned.

* **Koupíme byt v osobním vlastnictví v okrese Náchod** výhradně ve správě SBD Náchod. Uveďte cenu, velikost bytu a jeho vybavení, adresu a podlaží. Platba v hotovosti. Kontakt: gorceous@seznam.cz

* **Prodám byt 5+1 v OV 86,61 m², Broumov**, sídliště Spořilov, plastová okna. Dům prochází revitalizací (okna, výtahy, solární ohřev TUV + topení, zateplení). Cena 875.000,- Kč. Tel.: 603 264 999. RK nevolat!

* **PRONAJMU BYT 3+1 S BALKONEM A KRÁSNÝM VÝHLEDEM V NOVÉM MĚSTĚ NAD METUJÍ**.Nájem 3.000,-Kč + energie a služby. Telefon 606 631 677.

* **Pronajmu byt 3+1 o velikosti 75m² v Č. Kostelci na sídlišti Koubovka**. Byt je částečně zařízen. Nájem 5000,-+ energe.Volný od února 2014. Tel.602 506 344

* **Pronajmu byt 2+1 a 1+1 v Hronově**. Tel. 608 11 00 41



NEMOVITOSTI

* **Koupím dům v okolí Jaroměře nebo České Skalice**, nabídněte prosím. Tel: 774 777 073

* **Prodám zahradu - Broumov, Velká Ves, o výměře 601 m²**, včetně podílu na přístupové cestě. Dle územního plánu (blok 28) možnost výstavby rodinného domu. Dobrá cena - výhodná investice. RK nevolat. Tel: 773 033 077

NEMOVITOSTI
nákup - prodej
www.somos-real.cz
tel. 602 110 736

* **Prodáme v České Skalici RD 4+1, vytápění ÚT na plyn i uhlí**, zděná garáž, udržírna, udržovaná zahrada. Příjemné bydlení nedaleko centra. Tel. 604 336 337

* **Prodám ideální polovinu rodinného domu se zahradou v Hronově**. Spěchá. Prosím volejte po 18.hod.Děkuji. TEL.: 724 676 861

* **Prodám stánek v kempu Rozkoš u České Skalice**. Stánek k prodeji občerstvení je nově zkolaudovaný a zrekonstruovaný, kompletně zařízen včetně sociálního zařízení, kuchyně. Cena 250.000 Kč. Tel. 724 955 850

* **Prodám v Bukovici u Police n.M. větší RD vhodný na bydlení případně podnikání**. Dům je postaven na velice pěkném jižně orientovaném pozemku o výměře 700 m². Tel. 608 245 634

* **Prodám ideální polovinu rodinného domu se zahradou v Hronově**. Spěchá. Prosím volejte po 18.hod.Děkuji. TEL.: 724 676 861

* **Prodám st. pozemek na stavbu rodinného domu na okraji Dolní Radechové**. 2500 m², cena 500 Kč/m². Tel. 608 66 77 30

* **Prodám RD v centru Náchoda**, klidné místo. Po rekonstrukci, ihned k nastěhování. TEL.:724 214 538

* **Prodám zahradu 354m² s podsklepenou chatkou v k.ú. Krčín**. Studna na pozemku+el.220+380V.Cena dohodou.Tel. 734 497 842

* **Prodám chatu v Náchodě: vlast. pozemek 350m²**, voda, el.E., krb, výhled do údolí, soukromí a dobrá dostupnost. Cena 398tis.Kč. Tel.608 141 035

* **Prodáme družstevní byt 3+1 Broumov**, Křínická 209, 66,80 m², 3. podlaží. Cena Kč 495 tisíc. Info: 491 521 523, 733 131 189



NEBYTOVÉ PROSTORY

* **Pronájem kanceláře v Náchodě na Kamenici ve 2. patře s výtahem**, WC a kuchyňskou k dispozici. Velikost 28 m² a 16 m². Nyní výrazná SLEVA. Telefon 777 152 750 v pracovní dny

* **Hledáme prostory pro podnikání v České Skalici-** kosmetický salon 40m² + zázemí, WC pod uzavřením, větrání okny,přívod vody- stačí studená / máme boilers/, elektrické zásuvky v každé místnosti, vchod v přízemí, možno z ulice, možno i byt 1+1 o ploše 35-40 m². Kontakt 604 237 128. Nabídněte.

* **V „centru Nového Města nad Metují“-pronajmeme nebytový prostor** - 2 místnosti - 34,1 m² s kuchyňkou a sociálním zařízením. Nájemné 2 tisíce měsíčně. Info: 733 131 189.

* **Pron. malou kancelář (2x4m) s výhl.do zeleně**, + WC, v nově zrek. domě v NA, Šafránice. Nutno vidět. Náj.1.500,-Kč + el. + vody + topení + kauce., tel. 608 90 30 70

* **Pronajmu kancelář na pěší zóně v Náchodě**, k dispozici kuchyňka a luxusní sociální zařízení. Nájemné 4.000,-Kč/měs + služby 1.000,-Kč info 777 606 464

* **PRONAJMU OBCHOD VE STÁRKOVĚ NA NÁMĚSTÍ**. Cena 3.900,-kč, + inkaso. Tel. 602 133 173 email. renestarkov@seznam.cz

* **Pronajmu prostory k podnikání v Hronově** např. kancelář, manikúra, pedikúra - cena vč.energií 2000,-Kč/měs.. TEL.: 608 66 77 30

* **Pronajmeme volné prostory pro provoz kavárny**, jiných obchodních služeb nebo pohybových aktivit jako cvičení, fit-centrum a jiné služby. Prostory se nachází na Kamenici v Náchodě v I.patře se samostatným vchodem. Investice do zařízení a vybavení provozu jsou nutné. TEL.: 777 152 750 v pracovní dny

* **PRONAJMU OBCHOD 66 m² VE STÁRKOVĚ NA NÁMĚSTÍ**. Obchod 35 m², zázemí 13 m², sklad 18 m². Vše po celkové rekonstrukci tel 602 133 173, email.renestarkov@seznam.cz



PRODÁM

* **Prodám lednici 165 x 50 x 53** (výška x šířka x hloubka) bílá. Cena 1500,-Kč. Tel.723 134 064

* **Prodám těhotenské oblečení vel. 38** - tuniky, kalhoty, sukně, šatovka. Též nabízím kojící polštář. Vše ve výborném stavu. Na požádání zašlu foto e-mailem. Cena dohodou. Tel. č. 737 745 654.

* **Prodám dětský kočárek X-Lander, lůžko, sporták, autosedačka** šedočerný a golfové hole Babypoint černé. Foto na požádání zašlu. Info na tel. 721086580 po 18.hodině. Cena dohodou

* **Prodám kvalitní pánské boty pro sjezdové lyžování zn. SALOMON** Mission Alu (uspokojí i středně pokročilé rekreační lyžaře, flex 70). Optimální pro vel. 46 - délka stélky 30,5cm. Atraktivní vzhled, jako nové, 4 x použité (nevhodně zvolená velikost). Původní cena 5300,-Kč. Nyní 2500,-Kč.Tel. 725 679 907

* **Prodám novou liheň na drůbež** cena od 2200Kč. Tel.:733 483 672

* **Prodám - pásová pila P320 i se stolem** - 2800,-Kč, násady na sekery malé i velké á 20,-Kč, traverza U12 cm 3,8m dlouhá - 500,-Kč. TEL.:723 474 155

* **Prodám palivové dřevo**. Cena dohodou. Zájemci volejte 720 581 277



KOUPIM

* **Sháním koženkový kočárek Liberta pro dvojčata**. TEL.:722 543 498

* **Koupím knihy a časopisy**. TEL.: 722 907 510

* **Koupím hodiny a hodinky i zn.PRIM**. TEL.:724 020 858

* **Dobře zaplatím staré pohlednice a poštovní známky**, Čína, Československo a jiné. Dále staré obálky, dopisy a pod. TEL.: 722 907 510

* **Koupím obrazy a starožitnosti za hotové**. TEL.:724 020 858

* **POZOR! Koupím a hned zaplatím za vaše staré, nepotřebné i poškozené věci**. Hračky zn. ITES, KDN aj., vláčky HO, MARKLIN, MERKUR aj., různé plastové hračky, hodiny, hodinky, fotoaparáty, rádia, voj. věci, pивní lahve, obrazy, sklo, porcelán, automoto díly, atd. Tel. 608 811 683

* **Dobře zaplatím autíčka na setrvačník a bodven od výrobců zn. ITES, KDN, IGRA, IGLA, OMNIA a SMĚR** a jiné TEL.:724 020 858

Koupím starou krejčovskou pannu i poškozenou.
Tel.: 608 10 38 10

TAXI DRAŠNAR
TEL. 602 455 455

OKNA DVEŘE

SLEVY až 40%

OKNA DVEŘE PARAPETY ŽALUZIE ROLETY

Euro Pol
Okna a tradiční budovnictví

Obchodní kancelář:
Kudowa-Zdroj
ul. Zdrojowa 15b
Tel.:+48 748 664 799
GSM:+48 907 029 701
e-mail:
europol@oknakudowa.pl

www.oknakudowa.pl

* **Koupím ABC, ČTYŘLÍSTEK, PUN-ŤA, Automoto aj. staré časopisy**, komiksy, knihy, celé knihovny, pohledy, tiskoviny, známky, bankovky, mince, LP desky atd. Tel. 777 579 920

* **Koupím veškeré starožitnosti např. obraz, sklo, porcelán**, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30

* **Koupím starší dětské šlapací auto**. Tel. 603 173 075

* **Koupím zachovalé linoleum** za dobrou cenu 15 m. TEL.: 603 869 469



RŮZNÉ

* **Nabízíme pomoc seniorům v běžném životě. Zajištění běžných nákupů nebo velkých týdnenních**, každý čtvrtek (Lidl, Hypernova, Kaufland, Penny), či donášky léků. Náchod-55Kč, Dolní Radechová, Horní Radechová, Kramolna, Lipí, Jizbice-70Kč, KONTAKT: 608 938 757 a 720 529 641

* **Nabízím privýdělek - operátor eshopu na systému Prestashop** + tvorba jednoduchých www stránek. Tel. 775 233 540

* **Přenechám zlevněné bonusové 15 denní pobyty ve Františkových Lázních** ponižené o dalších 1.000 Kč na osobu. Platí se až při nástupu. Informace na tel. 731 239 033

* **Ridič kamionu hledá ubytování pro sebe a přítelkyni od začátku února**, jen víkendy, stačí jedna místnost v Náchodě a okolí. Daruji novější obyvací stěnu a psací počítačový stůl. Tel. 773 782 900. e-mail: petrsmolik59@seznam.cz

* **Daruji za odvoz plynový sporák** - Náchod. Tel. 606 745 986

* **Ženy, muže, důchodce - na rozvoz** a prodej knih. Tel. 777 803 359

* **Celodenní hlídání dětí**, dlouholetá praxe. TEL.: 776 100 393

* **Hledám na plný úvazek a částečný úvazek 2 pracovnice do kantýny** ve Vysokově. Vhodné i pro důchodkyni. Tel: 777 173 568

* **Žena v invalid. důchodu hledá spolehl. ženu na výpomoc v domácnosti**. Pone: 8-10 hod., Náchod. 50,-Kč na hod., tel. 737 906 436 (volat mezi 8-18 hod.)



AUTO - MOTO

* **Prodám Škoda Fabia combi 1,2i r.v. 2003**, naj.166 tis.km, pravidelný servis,servisní knížka, bílá barva, spolehlivá, malá spotřeba, 58 tis.Kč. TEL.: 777 104 584



DOMÁCÍ MAZLIČCI

* **Prodáme čistokrevná štěňata německého ovčáka bez PP**, očkováná a odčervená, k odběru od 15.ledna, cena 2000,-Kč. TEL.:777 132 524

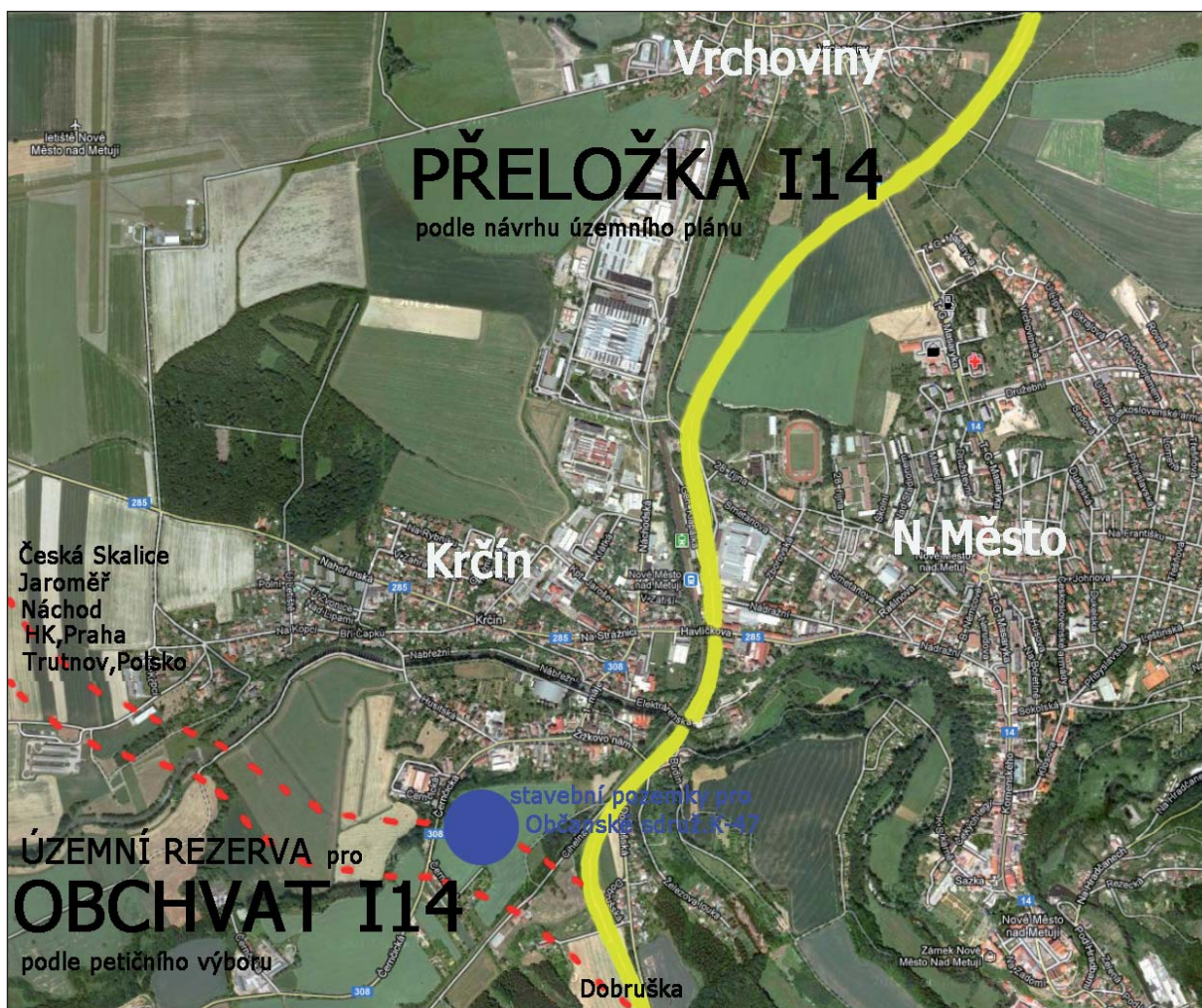
Téma k diskuzi:

Vývoj přeložky I/14 v Novém Městě nad Metují

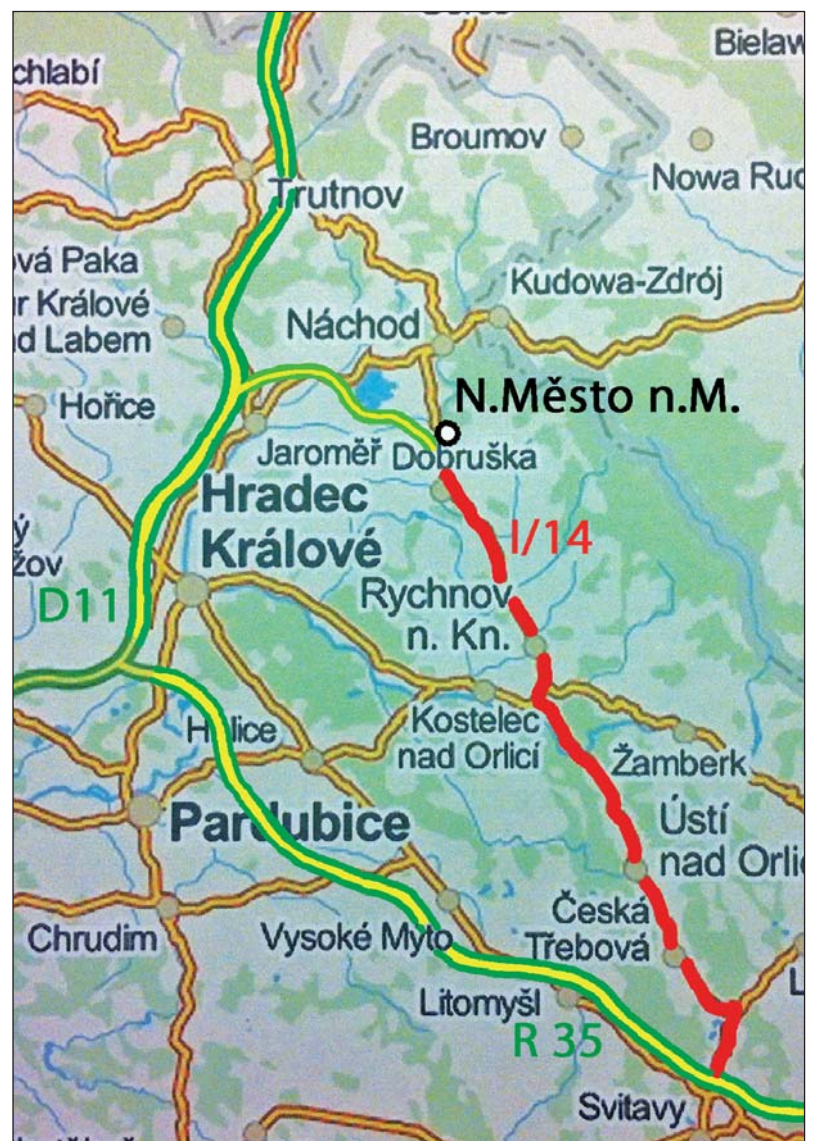
Myšlenka přeložky či obchvatu silnice spojující města pod Orlickými horami a mířící směrem na Trutnov je stará. Pouze návrhy tras přes nebo okolo N.Města n.M. se různily. Historicky procházela veškerá tranzitní doprava centrem města. Teprve v devadesátých letech byla odkloněna od obce Spy směrem ke Krčínu a podél železniční trati k Vrchovinám. Ovšem oficiální název I/14 si ponechala původní trasa. Z toho důvodu je záměr nazýván přeložka silnice I/14. Ve skutečnosti se jedná o přeložení tranzitní dopravy z nevyhovující trasy Spy-Vrchoviny a změna trasy I/14 z centra města. Na základě této nepřesnosti jsou vykazované hodnoty o výhodnosti přeložky značně pochybné (viz článek „Je to podvod?“).

Směr vedení tranzitní dopravy přes střed města na východní straně železničního koridoru a dále přes severní okraj města nad Vrchoviny se stabilizoval v devadesátých letech v územním plánu. Jedním z hlavních důvodů bylo napojení dopravy na dálnici, která

měla vést přes Náchod, a proto navrhované alternativy vedení obchvatu jihozápadním směrem by neměly dopravní návaznosti. Ani tehdejší zatížení středu města tranzitní kamionovou dopravou by nepředstavovalo výrazné zhoršení životního prostředí. Zcela jiná situace nastala po definitivním určení trasy dálnice D11 Praha-HK-Jaroměř-Polsko přes Žacléř. Tranzit z Rychnovska a Pardubicka k polským hranicím se ukazuje účelné svěst na dálniční přívaděč k Jaroměři a nikoliv do Náchoda. Čísla vykazující mnohonásobný vzrůst zejména kamionové dopravy změnu situace potvrzují. Navrhované tranzitní průjezdy přes města v celé Evropě se nahrazují obchvaty. Pouze vedení Nového Města nad Metují trvá na původním řešení i v novém návrhu územního plánu, aniž by aspoň vyčlenilo územní rezervu pro budoucí I/14 jižním obchvatem, a dokonce podporuje nevratně zastavět potenciální trasu pro obchvat rodinnými domky.



Tranzitní doprava z Rychnovska, Pardubicka a Ústeckoorlicka zvýší zatížení I/14. Při realizaci jižního obchvatu dálniční přípojka odvede dopravu a napojí N. Město na dálniční síť. Přeložka I/14 přes střed města přivede kamiony do města bez přímého rychlostního spojení k dálnici. (modrý bod označuje stavební pozemky pro Občanské sdružení K-17)



Ticho zmizí

Magistrála nenávratně připraví většinu města o tiché prostředí. Hladiny hluku přesahující 45 decibelů pokryje celý střed města od Františku, přes Malecí až po Krčín. To je hluk, při kterém není možné spát s otevřenými okny. Hodnota hluku 45 dB je mezinárodně horní uznávaný limit pro lidské pohodlí. Dotčeny budou například též výškové bytové domy u Rychty a zástavba podél Komenského ulice. Kritická situace nastane na Budině, v okolí Smetanovy ulice nebo u krčínské školy. Tam bude tranzitní doprava vykazovat hluk až 70 dB.

Imise se rozšíří

Ještě větší plošný rozsah po zprovoznění severojižní magistrály budou mít imise zejména z nákladní automobilové dopravy. Zvýšená koncentrace benzol(a)pyrenu a mikročastic zasáhne pruh města od ulice ČSA, Komenského až po Krčín, celé Vrchoviny nevyjímaje. Z Nového Města se stane typické industriální město s negativy s tím souvisejícími, jako jsou smogové situace a zdravotní problémy obyvatelstva.

Přeložka nebo obchvat?

Na toto téma probíhaly diskuze zejména v devadesátých letech. Tehdy na základě známých skutečností byla zvolena varianta přeložky přes střed města. Před zpracováním nového návrhu územního plánu (rok 2012) se téměř žádná diskuze nevedla. V červenci 2012 byla myšlenka jižního obchvatu obnovena ve studii „Brána k sousedům“, která byla zpracována pro úřad Královéhradeckého kraje. Trasa silnice I/14 od Rychnova n.Kněžnou odbočovala za Spy směrem k Nahořanům a napojovala se na obchvat u České Skalice k dálničnímu přívaděči směr Jaroměř a Polsko resp. Praha. Problémem bylo vedení přes chráněnou přírodní lokalitu, souběh s koridorem územní rezervy mezinárodního plynovodu a nesouhlas obce Nahořany. Vedení města se k studii vyjádřilo nesouhlasně. Rada ani zastupitelstvo nebyli se studií seznámeni. Do návrhu územního plánu byla utajeně začleněna změna pole na stavební plochy mezi silnicí k Černčicím a železniční tratí. Odhalení utajovaných skutečností po ustanovení petičního výboru „Za vymezení územní rezervy pro obchvat Nového Města nad Metují“ a změna stavebního zákona donutily pořizovatele územního plánu v dubnu 2013 ke zveřejnění návrhu a přijetí připomínek veřejnosti. Diskuze s veřejností byla však vyhlášena teprve po termínu přijetí připomínek. Hlavním tématem byla přeložka I/14. Její kladný přínos pro lepší průjezdnost ve směru

jih-sever obyvatelům N.Města nic nepřinese a zhorší průjezdnost ve směru východ-západ. Další její negativní dopady lze shrnout do následných bodů:

- rozdělí město a urbanisticky jej znehodnotí
- zvýší intenzitu tranzitní a nákladní kamionové dopravy (kratší trasa Rychnovsko-Trutnovsko – Polsko bez myta oproti dálnici přes HK)
- zasáhne hlukem, zplodinami a prachem větší část města
- nevytvoří přímou návaznost na dálniční síť (dopravní dostupnost, zaměstnanost)
- nemá žádný kladný přínos pro obyvatele Nového Města n. M.

Členové petičního výboru vyšli z myšlenky studie „Brána k sousedům“ a navrhli reálnou trasu jižního obchvatu od Vladivostoku, přes pole k Černčické ulici (dle návrhu územního plánu by zde byla zablokována soukromými komerčními aktivitami), přes Metuji do zářezu (tunelu) k zemědělským objektům za Krčínem s napojením na silnici k Nahořanům. Hlavními výhodami obchvatu jsou:

- vyvedení tranzitní a kamionové dopravy mimo střed města a dosah obydlených, zastavěných i zastavitelných ploch
- možnost budoucího rozvoje města v plochách mezi N. Městem a Vrchovinami
- odstranění zdrojů hluku, imisí a prachu ze silnice I.třídy
- město nebude rozděleno a urbanisticky znehodnoceno
- napojení Novoměstska na dálniční síť s vlivem na rozvoj firem a zaměstnanost
- převedení dopravy „z hor“ a dopravy od Hradce Králové na obchvat a vytvoření klidových zón N.Město, Krčín-Nahořanská, Krčín-Žižkovo nám.
- cca o 200 mil. Kč nižší ekonomická náročnost stavby

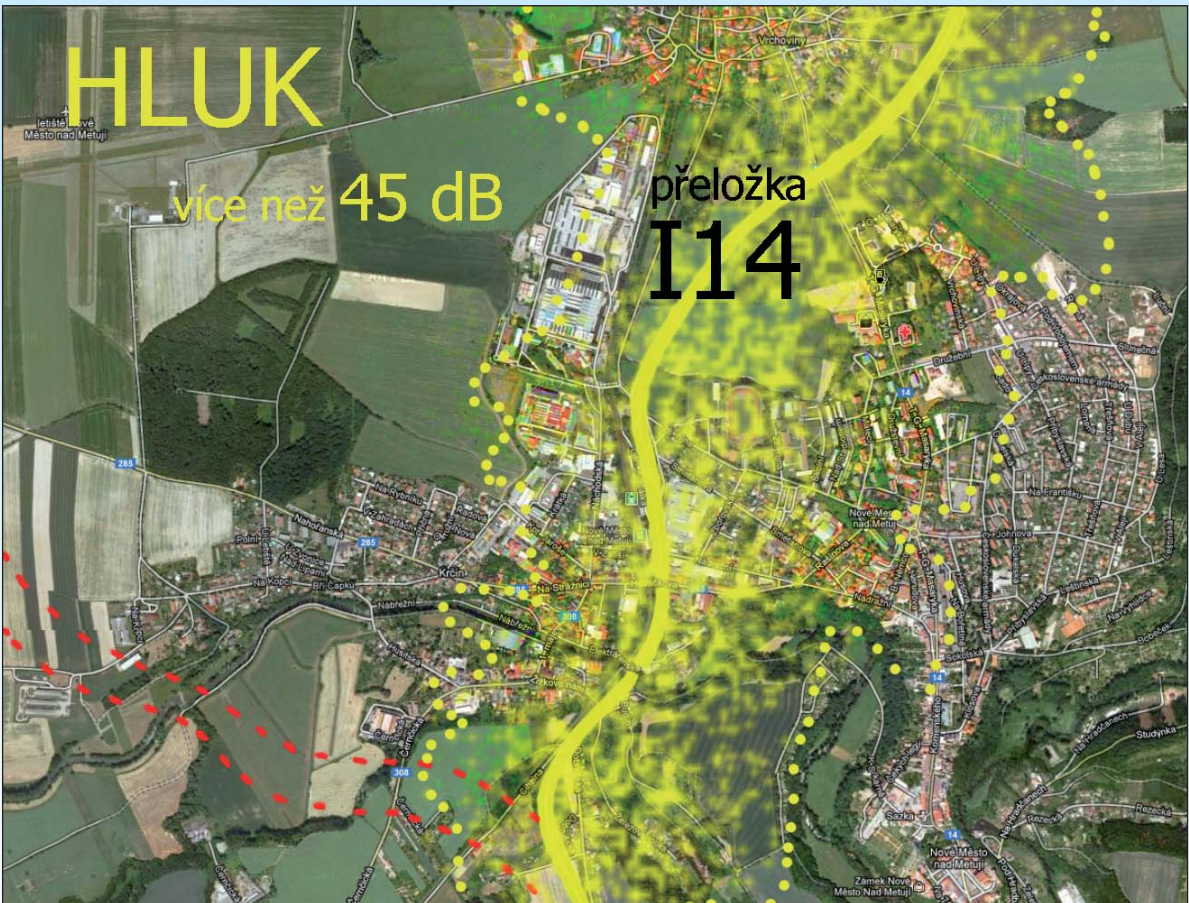
Je to podvod?

Vysvětleme si pojmy. Přeložení tranzitní dopravy znamená, že místo po staré silnici budou nákladní i osobní automobily projíždějící městem jezdit po silnici nové. Přeložení kategorie silnice je pouze administrativní opatření, které z původní silnice I.třídy učiní místní komunikaci a jinou povýší na silnici I.třídy. Zatímco přemístění kategorie silnice pro obyvatele nepřináší téměř žádnou změnu, přemístění tranzitní dopravy ze stávající trasy na nově vybudovanou magistrálu výrazně ovlivní život i bydlení všech. A jak je to v Novém Městě nad Metují? Tam se překládá kategorie silnice i tranzitní doprava.

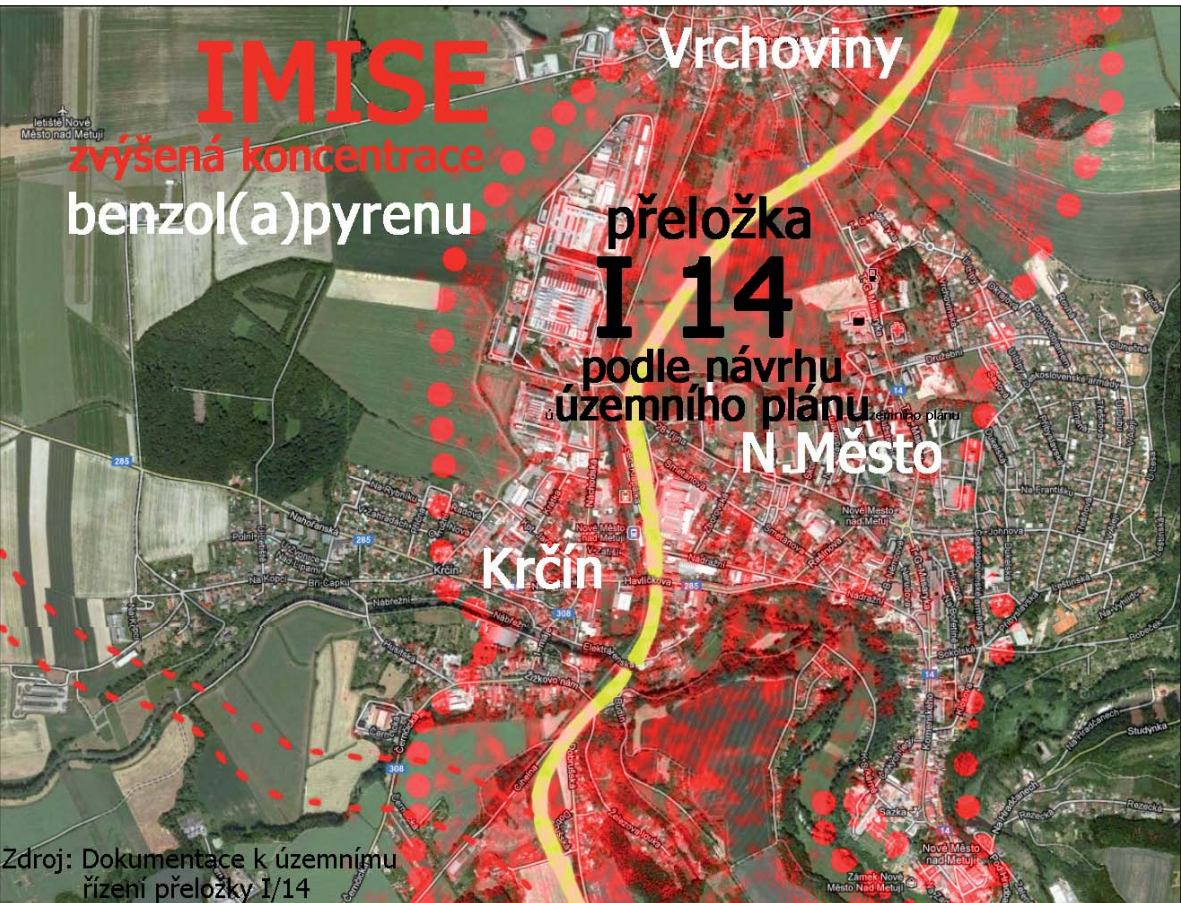
Kategorie silnice I/14 se přeloží z historického centra (Komenského ul., TGM) a náklady se počítají řádově v milionech, přeložení tranzitní dopravy z nyní využívané cesty (Žižkovo náměstí, Náchodská ul.) by stálo téměř miliardu korun. K získání takových finančních prostředků jsou potřebné velmi pádné argumenty ekonomické (zvýšení intenzity dopravy) a ekologické (převedení dopravy z historického centra města) bez další alternativy. Přemístěním dopravy o stejné intenzitě do souběžné ulice se potřebné body nezískají. Finta je jednoduchá. V projektu přeložky se ztotožní přeložení tranzitní dopravy s přeložením kategorie silnice, navýší se na více než dvojnásobek intenzita předpokládané dopravy a popře se možná varianta obchvatu. Cílem je, aby se projekt hodnotil jako přeložení tranzitní dopravy z I/14 (z historického centra) s vysokou intenzitou dopravy (15 tis. vozidel denně) a bez jiné možné alternativy (žádná možnost obchvatu neexistuje). V hodnocení potřebnosti se rázem projekt přeložky I/14 dostane na čelní místo celostátních investičních akcí. Při financování přeložky z veřejných zdrojů by asi bylo věcí orgánů činných v trestním řízení, zda vyhodnotí tuto „fintu“ jako dotační podvod.

Proč pouze územní rezervu pro obchvat?

Pro územní plán Nového Města nad Metují jsou závazné některé údaje z krajských a celostátních dokumentací. Mezi ně patří i dosud uvažovaný dopravní koridor pro silnici I.třídy z Rychnova n.Kněžnou směrem na Trutnov přes střed města. Vytvoření územní rezervy pro stavbu obchvatu znamená, že na těchto plochách nesmí být postaveny žádné stavby nebo provedena parcelace pozemků, které by později výstavbě obchvatu bránily. Začlenění rezervy do územního plánu je pouze věcí města a žádné orgány nemají oprávnění do jeho



□ Plochy města zatížené hlukem větším než 45 dB. Podél magistraly bude dosahovat až 70 dB.



Zdroj: Dokumentace k územnímu řízení přeložky I/14

□ Životní prostředí celoplošně zhorší šíření imisí z tranzitní dopravy.

Red.: Proč to zdůrazňujete?

Z.: Protože například vlastníkem pozemků pod možnou trasou jižního obchvatu je jakési občanské sdružení K-47 z Boru u Skutče. Změna těchto pozemků pro parcelaci a zástavbu se objevila teprve v novém návrhu územního plánu, za který je odpovědná místostarostka Mgr. Malijovská. Při schválení územního plánu by se tím definitivně zabránilo výstavbě jediné reálné variantě jižního obchvatu. Proč se tato změna udála a jaké je pozadí ode mě nechtějte vědět.

Red.: Jako odborník v oblasti územního plánování musíte vědět, že navrhovanou trasu přeložky nemůže zpracovatel územního plánu měnit, neboť je součástí celostátních dokumentů.

V.Z.: To dobře vím, proto požadujeme pouze začlenit do návrhu územního plánu územní rezervu pro obchvat, což může město provést bez jakéhokoliv souhlasu, a poté iniciovat u příslušných orgánů změnu. Pokud by si vedení města věc vzalo za svou, je námi navrhovaný obchvat pro I/14 rychlejší a levnější řešení, než přeložka přes střed města. Hlavně obchvat je v zájmu místních obyvatel. Na můj požadavek o sdělení jediné výhody přeložky pro novoměstské občany (mimo přenesení a zvětšení problému s dopravou z jednoho místa na druhé) jsem přes opakované výzvy žádnou neslyšel.

Komentář

Pořízení územního plánu je jednou z největších pravomocí, které obce mají. Jeho schválení ovlivní každého obyvatele a majitele nemovitosti. Úředníci odvolávající se na územní plán mu dovolí nebo zabrání na jeho pozemku stavět, určují mu, jak ho může a nesmí využívat, upravovat a dokonce mu nařídí, zda jej musí převést na stát neb obec či mu nakáže věčné břemeno. To vše samozřejmě v zájmu lidu. Pouze se již nepoužívá slovo znárodnění, ale jemněji vyvlastnění a v celospolečenském zájmu. Je pravda, že za náhradu. Ta však mnohdy neodpovídá skutečné hodnotě a nemůže nahradit vlastnická pouta. Územní plán také určuje, zda v budoucnu bude občan bydlet v zóně klidu či mu pod okny

rozhodnutí zasahovat. Vyvolaná občanská iniciativa je především tlakem na zvolené zastupitele, aby územní rezervu do územního plánu prosadili a nepodlehli jiným zájmům. V reálné trase obchvatu jsou totiž navrženy plochy pro soukromou komerční výstavbu, které by obchvat definitivně znemožnily. Současné musí město projevit iniciativu a navrhnout úpravu nadřazených dokumentací. Zákony to umožňují, ale musí být dodrženy úřední postupy. V těchto měsících se nesmí promeškat lhůta pro podávání podnětů. Je zřejmé, že nikdo než vedení města s podporou zastupitelstva, nebude za obchvat sloužící především pro obyvatele města bojovat.

Rozhovor

Redakce se zeptala Ing. Zilvara, zástupce veřejnosti k prosazení územní rezervy pro obchvat do územního plánu.

Red.: Není hlavním důvodem Vašeho odporu proti přeložce I/14 v návrhu územního plánu, že jste vlastníkem pozemků, kde by měla silnice vést?

Z.: Opravil bych znění Vaší otázky. Nejsem proti přeložce I/14, ale proti trase, kde by měla vést. Jsem přesvědčen, že jižní obchvat je správné řešení po stránce dopravní, ekonomické i ekologické a je v zájmu občanů N. Města.

Red.: A co Vaše vlastnictví pozemků?

Z.: Ano, vlastním pozemky pod trasou směrem k Vrchovinám. Pro mne, jakožto majitele, by byla výhodnější tato navrhovaná trasa přeložky. Pozemky podél ní by se výrazně zhodnotily a ještě by byly finance za prodej pozemků pod trasou. Avšak jako občan města, který v lokalitě bydlí, si myslím, že by v navrhované trase neměla vést mezinárodní silnice generující hluk a smog, ale pouze městská komunikace bez tranzitní nákladní dopravy umožňující zde rozvoj města. Zdůrazňuji, že mé pozemky jsou pouze v této lokalitě.

domu budou hlučet mezinárodní kamiony. Vše podle norem a předpisů.

A kdože jsou ti velcí vládcové naší budoucnosti? Skutečnost je velmi prozaická. Úředník (pořizovatel) vypracuje všeobecné zadání pro zpracování územního plánu, které zastupitelé bez problémů schválí. Dále schválí pověřeného zastupitele, který má věci související s plánem na starosti. Proveďte se výběrové řízení na zpracovatele. A je tu trojúhelník tvořících osob (pořizovatel a zpracovatel jsou vedeni pověřeným zastupitelem). Nemají ze zákona žádnou povinnost předkládat zastupitelům, natož veřejnosti své podněty. Od roku 2013 musí pořizovatel aspoň zpracovaný návrh dát k připomínkám veřejnosti. Ovšem bez jakékoliv závaznosti. Závazné jsou pouze stanoviska dotčených orgánů. Ty zapracují do návrhu a dle svých zájmů některé připomínky a předloží k veřejnému projednání. Veřejnost nemá již žádnou šanci vypracovaný návrh měnit, neboť při každé podstatnější změně by se muselo dojít k opětovnému projednání, a zastupitelstvo je postaveno před rozhodnutí buď územní plán schválit, nebo neschválit. Vše je činěno podle zákona. Nelze se potom divit, že na pozemcích nepřijemného spoluobčana se objeví veřejné prostranství místo stavebních parcel. Ty se jednoduše nahradí změnou pole u subjektu, kde kupodivu žádné veřejné prostranství není zapotřebí. Ano. Pochybnosti nad změnou pro neprůhledné Občanské sdružení K-47 z Boru u Skutče skutečně jsou. Proč je zablokována jediná reálná trasa pro obchvat? Proč je zrovna v tomto případě při nadbytku zastavitelných ploch třeba zabírat další půdu v II. třídě ochrany? Proč je upřednostněn komerční zájem před zdravím a klidem pro občany Nového Města nad Metují? Odpověď na tyto otázky zná pověřený zastupitel- místostarostka Mgr.Malijovská. Kam od K-47 poplynou peníze z prodaných parcel se určitě nyní nedozvíme.

Příloha novin Echo pro obyvatele Nového Města nad Metují, která byla zpracována podle podkladů petičního výboru „Za vymezení územní rezervy pro obchvat Nového Města nad Metují v návrhu územního plánu“

Text a informace zde uvedené nejsou stanoviskem redakce novin Echo. Materiál je otištěn v režimu pi.

Úspěch náhodských fotbalových dorostenců na turnaji v Praze

Fotbaloví dorostenci FK Náchod pod vedením trenérů J. Panenky a M. Vrabce zahájili zimní přípravu úspěšným vystoupením na halovém turnaji v Praze Radotíně. Tradiční přípravný turnaj proběhl ve dnech 4.-5. ledna za účasti 8 mužstev z celé České republiky. Mezi účastníky byli i soupeři náhodských fotbalistů z jejich skupiny České ligy dorostu kategorie U-19 a to Slavie Praha, Meteor Praha a FK Trutnov. Dále se turnaje zúčastnili mladí fotbalisté FA Praha (akademie

střížkovské Bohemky), Motorletu Praha, SK Senco Doubravka a SFC Opava, což jsou další účastníci České ligy dorostu resp. Moravskoslezské ligy dorostu.

Turnaj se hrál systémem každý s každým v sestavách s brankářem a čtyřmi hráči v poli. Náhodští hráči prokázali svojí pestrou a atraktivní hrou, že jejich umístění na špičce tabulky v České lize dorostu po odehraných podzimních kolech není náhodné.

Na turnaji si připsali 5 výher, jednu remizu s SFC Opava a jedinou prohru a to s Motorletem Praha. Nejcennějším výsledkem náhodských je výhra nad jinak suverénním týmem Slavie Praha v posledním zápase turnaje, který rozhodoval o našem konečném umístění. Tomuto utkání přihlížel i trenér reprezentace U-21 p. Jakub Dovalil a naši hráči v něm podali výborný výkon, když svého soupeře porazili 3:2. Byla to jediná porážka pozdějšího vítěze na turnaji a náhodští si tímto výsledkem vybojovali v nabitě konkurenci vynikající druhé místo.

Všichni náhodští fotbalisté, kteří se turnaje zúčastnili, podali odpovědný výkon a předváděli atraktivní kombinaci a technickou hru, za kterou se jim dostalo uznání od diváků i trenérů soupeřů. Individuálního ocenění se dostalo také brankáři Davidu Vikovi, který byl vyhlášen nejlepším gólmánem turnaje.

Konečný výsledek ale hlavně přístup hráčů a předvedená hra je příslibem pro zápasy jarní části sezony České ligy dorostu a důkazem, že nastoupená cesta spočívající v orientaci na výchovu kvalitní fotbalové mládeže v Náchodě je správná. -mv-



NEBANKOVNÍ PŮJČKY
snadno a rychle
739 275 119

www.pujcime-vam.cz
HLEDÁME SPOLUPRACOVNÍKY

Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

POZŮSTALOST VETEŠ

NÁBYTEK

KOUPÍM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM
608 103 810
nabytekvagner@atlas.cz

Rozvážíme obědy

Jídlna - Mlýnská 191, Náchod
- pro firmy, provozovny,
prodejny i občany

ČESKÁ KLASIKA

od 48,- Kč (i na stravenky)

ROZVOZ ZDARMA

Vhodné pro důchodce

a matky na MD

Trasa: Náchod, Nové Město n.M.,
Česká Skalice, Hronov,
Červený Kostelec
Tel.: 728 386 034

Prořez ovocných stromů 724 173 560

STŘECHY

Provedeme práce

pokryvačské, klempířské, tesařské,
zednické, natěračské

www.strechyflash.cz

e-mail: strechyflash@seznam.cz

tel: +420 608 345 132, 775 927 134

Nebankovní půjčky

- pro zaměstnance, důchodce,

MD, podnikatele

tel. 723 041 274

www.diravpenezich.cz

Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

Potřebujete peníze?

Vykupujeme a ihned proplácíme starožitnosti, předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.

ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezii),
NÁCHOD, TEL. 606 314 319

Výkup i z pozůstalostí, z půdy,

i při stěhování.

PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00

PÁ 9.30 - 13.00

Hostinec Na Králíku, Zblouv 19

Vás srdečně zve na

KRÁLIČÍ HODY

od pátku 24. 1. do neděle 26. 1.

ŘÍZKOVÉ HODY

od pátku 7. 2. do neděle 9. 2.

SPECIALITY

Z PODUNAJÍ

od pátku 21. 2. do neděle 23. 2.

OMÁČKOVÉ HODY

od pátku 7. 3. do neděle 9. 3.

Hody vždy začínají

od 11.30 hodin

Tel. 491 452 262, 776 006 026

www.hostinecnakraliku.cz

24 hodin denně

* stěhování bytů,
kanceláří a nadměrných
předmětů

* zámečnické práce
* drobné stavební práce
tel.: 776 580 150

491 471 150, 777 045 327

SLEVA 40%

PRO RODINY
min. 2 osoby

AQUA PARK BOWLING

Kudowa-Zdrój

tel. 0048 74 866 45 02

platnost do 13. 7. 2014 r.

Nový občanský zákoník 2.

Nemovitosti v novém občanském zákoníku (dále jen NOZ)

Leden nového roku je vždy plný změn, letošní je však specifický změnou občanského zákoníku. Úderem půlnoci došlo mimo jiné ke změně chápání kategorie nemovitých věcí. Změn je mnoho, představím alespoň zásadní dvě. Stavba nově není samostatnou věcí (tedy ani věcí nemovitou) v případě, že měla ke dni 1.1.2014 stejného majitele jako pozemek, na kterém se tato stavba nachází. Stavba se pak stala součástí pozemku. Dané pravidlo se nedotkne těch, kteří již stavbu na cizím pozemku vlastní – budete jejím vlastníkem i podle nového občanského zákoníku. Aby však do budoucna došlo k postupnému sjednocení, je zavedeno vzájemné předkupní právo obou vlastníků (stavby a pozemku). Výjimka dále platí i pro inženýrské sítě, které se součástí pozemku nestávají. Praktický význam má tato změna v tom, že nebude možné např. zcizit nebo zatížit pouze pozemek bez stavby nacházející se na něm. V budoucnu se tedy omezí vznik sporů a situací, kdy vlastníte stavbu a nikoliv pozemek pod ní. Legislativce nám přesto umožnil stavbu na cizím pozemku zřizovat. To ale prostřednictvím staronového institutu „práva stavby“ (zákon o právu stavby u nás platil do roku 1948). Jedná se o převoditelné právo (resp. věc) vybudovat a mít na cizím pozemku stavbu, to však pouze dočasně, nejdéle na 99 let. Po ukončení práva stavby vlastník pozemku danou

stavbu vypořádá nejlépe předem dojednaným způsobem, jinak polovinou její hodnoty.

Druhá kategorie změn týkající se nemovitostí spočívá v rozšíření kategorie věcných břemen. Nově je upravena např. služebnost rozlivu vody na nemovitost v případě povodně, právo pastvy a mnoho dalších. Došlo také k terminologické změně – je zaveden pojem „služebnosti“. Věcná břemena se budou dělit na služebnosti (většina věcných břemen dle staré právní úpravy – např. právo nemovitost užívat, služebnost cesty, apod.) a reálná břemena (na rozdíl od služebnosti, povinný zde musí něco konat: např. daruji sousedovi kus pole a ten se zaváže reálným břemenem mi každý rok věnovat desetinu úrody).

K nemovitostem patří také úprava katastru nemovitostí. I zde je změn mnoho, stará právní úprava byla nahrazena samostatným katastrálním zákonem. V NOZ byla upevněna zásada materiální publicity, která předpokládá, že každý zná aktuální stav nemovitostí na katastru. Změny obsahuje i vkladové řízení, které pro občany přinese např. vyšší informovanost, vkladové listiny postačí v jednom vyhotovení, atd.

Přestože v této oblasti legislativce přinesl mnoho změn (kterým se v tomto rozsahu nelze věnovat podrobně) vede nová právní úprava spíše ke srozumitelnějšímu uspořádání vztahů. **JUDr. Jan Dostál**

V prvním vydání seriálu o Novém občanském zákoníku byl technickou chybou mylně uveden Nový obchodní zákoník. Autorovi a čtenářům se za záměnu omlouváme. **(red)**

Pozor na řekomyš!

Trochu chybně – avšak malebně – se jí prý říká řekomyš americká, vědecky zcela správně je to nutrie říční (Myocastor coypus). Již i celostátní média informují, že nutrie se stává nepříjemným invazivním druhem živočicha v českých městech, kterým prochází říční tok. Jak se vlastně subtropický hlodavec původem z Jižní Ameriky do Čech dostal? Jedná se o uprchlíky z chovných stanic nutrií (nutrie se v Čechách chovají

již od roku 1928), kteří se dokázali adaptovat na nové podmínky. Pravda, vědci říkají, že pořádná zima kolonie nutrií dokáže hodně decimovat, ale ta letošní měla velmi mírný nástup. Tak, ať už se chystáte na procházku k Metuji či Úpě, možná tam na vás čeká i promrzlá, hladová, nevídaná, invazivní, ale hodně houževnatá a statečná řekomyš! (na snímku Mirka Bráta nutrie říční u břehů jednoho z písků na Králověhradecku)



Chtějí zůstat na špičce

Muži náhodského týmu basketbalu TJ SPŠ stavební před koncem roku postupně vyhráli doma s N. Bydžovem 67:54 /35:17/ a s Jičínem 62:51 /27:24/. Poté vyhráli v Pardubicích na sokole 84:72 /47:28/ a v Přelouči 78:61 /31:30/. Po Novém roce zajižďeli do Dobrušky, kde rovněž vyhráli 72:39 /44:24/ a druhý den na domácí palubovce hostili v odvetě Dobrušku a rovněž bez problémů 73:45 /42:22/. Ve všech těchto utkáních chyběl zraněný do té doby nejlepší střelec Sarpóng, ale i bez něj si Náhodáci poradili. Hlavně o body se starali Tondr,

Prouza, Vaněček, Chvojka, Pavlišta, Doubrava, Klimek, Hubka, Filip a Bogdan. V dalším domácím zápase na stavebce hostíme v sobotu 18.1. od 17.30h druhý celek tabulky Havlíčkův Brod a v neděli 19.1. od 10h soupeře, který jako jediný nás dokázal porazit a to Nové Město na Moravě. Přijďte nás podpořit, abychom udrželi 1.místo. Dále stále probíhá nábor mladých sportovců, kteří mají o tento sport zájem a to na stavebce každé pondělí od 16-18h a pátek od 15-18h, info na tel. 608 667 732 p.Prouza.

předseda oddílu Prouza Pavel

Gate

JAZYKOVÉ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Jsme soudní překladatelé s dlouholetou praxí a nabízíme občanům i firmám špičkové provedení překladů z/do němčiny a angličtiny za příznivé ceny. Poradíme si se všemi druhy textů z oblasti práva, obchodu, techniky, medicíny, farmacie, chemie, zemědělství, stavebnictví atd.

Neplatte agenturu, platte překladatele.

Kontakt: NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz

AJ: 491 423 077, mobil 603 493 780, e-mail: jan.moucha@gatenachod.cz



STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO NÁCHOD

KOMPLEXNÍ SPRÁVA

- pro společenství vlastníků jednotek vč. požární ochrany, bezpečnosti a ochrany zdraví

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnachod.cz



Podnikatelé všech oborů PŮJČTE SI !

Volejte ZDARMA
800 808 809
www.potrebuji-penize.cz

MARCO NÁBYTEK

Náchod, Kladská 106 (u pekárny)
otevřeno: Po - Pá 9 - 17, So 9 - 11 hod.
tel./fax: 491 428 440



MODERNÍ SEDACÍ SOUPRAVY
ZA INTERNETOVÉ CENY
www.MARCONABYTEK.cz

ŽALUZIE
MARKÝZY, ROLETY, SÍTĚ..
akční a množstevní slevy

tel: 602106333
www.zaluziejansa.cz

JANSA
stínící technika



Foto: Marek Dvorský
mdv47@seznam.cz

LUCKA

Tažná zařízení SVC Náchod, s.r.o.

Největší výrobce tažných zařízení v ČR

Výroba, prodej a montáž tažných zařízení
pro osobní, dodávková a nákladní vozidla.



Odborné poradenství, školení a servis u výrobce prověřeného
kvalitou ISO, prodejem a montáží s 20 letou tradicí.

Název	Cena vč. montáže, DPH
VW Golf VII, Audi A3, Seat Leon	2 198,-
Hyundai i40	1 998,-
Škoda Octavia III + Combi	2 198,-
Kia Soul	1 998,-

Výhody montáží tažných zařízení ve firmě SVC Náchod:

Diagnosticke nakódování řídicích jednotek Zdarma!

Zapůjčení automobilu do 15 km Zdarma!

Zapůjčení střešního boxu z naší půjčovny na 2 dny Zdarma!



Provozovna: Průmyslová zóna Vysokov, 549 12 Vysokov

Tel: +420 491 421 021

+420 491 421 022

e-mail: svc@svcnachod.cz

Mob: +420 603 360 607

Fax: +420 491 420 265

www.svcnachod.cz



Propojovací schodiště zkrátí cestu a zvýší bezpečnost pro pěší

ELEKTROIN

O tom, že Náchod leží v kotlině, se rychle přesvědčí každý jeho obyvatel či návštěvník, pokud se rozhodne vydat z jeho centrální historické části založené kdysi na nivách řeky Metuje, do blízkého i vzdáleného okolí. „Stručně řečeno, je to do kopce! A k překonání výškových rozdílů v terénu vždy dobře poslouží tradiční stavební prvek - schodiště. Jsem tak velmi rád, že se nám v návaznosti na sobě podařilo vybudovat hned dvě nová schodiště, která novou, bezúdržbovou a bezpečnou technologii kopírují tradiční trasy pro pěší“, říká starosta Náchoda Jan Birke.



Celé schodiště z ulice Na Strži do ulice Bartoňova je umístěné nad terénem.

Sázka na kvalitu

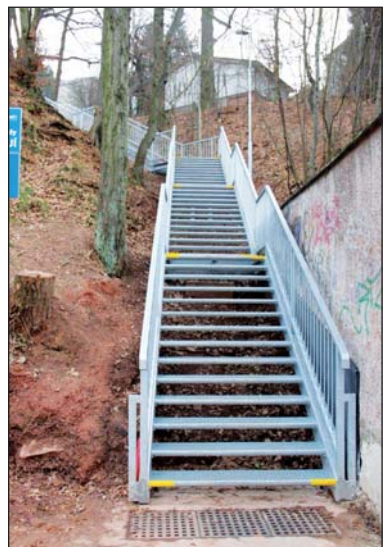
Na začátku roku 2013 bylo dáno do užívání propojovací schodiště u zimního stadionu směrem na sídliště SUN, závěr loňského roku pak přinesl otevření schodiště z ulice Na Strži do ulice Bartoňova. Mladší bratříček náchodských propojovacích schodišť významně ulehčí a zkrátí lidem cestu směrem k areálu škol TGM i do náchodské nemocnice. „Schodiště tady bylo, ale již značně poničené zubem času. O jeho bezpečnosti, zejména v zimním období, pak vůbec nemohla být řeč. Vsadit u obou lokalit na tento

typ kvalitních propojovacích schodišť, se ukázalo být dobrým rozhodnutím“, doplňuje starosta Birke. Dodavatelem obou schodišť byla náchodská společnost ELEKTROIN, s.r.o.

Vysoká životnost

„Práce na zhotovení schodiště z ulice na Strži do ulice Bartoňova byly zahájeny v polovině srpna 2013 a dokončeny v závěru listopadu téhož roku. Při vytyčení trasy schodiště jsme byli nuceni zohlednit dosavadní schodiště, porost stromů i sklon terénu. Technickým jazykem je toto schodiště

jednoduché, ocelové, schodnicové, se samonosnými stupni. Umístěné je celé nad terénem. V místě výškových lomů jsou základové patky do úrovně terénu a ocelové sloupky. Povrchová úprava byla zvolena formou žárového zinkování, které zaručuje vysokou životnost celého systému. Nebyla to samozřejmě jednoduchá práce, protože každé takto koncipované schodiště je de facto originálem. Navíc logistika výstavby vždy musí počítat – vzhledem k členitosti terénu – i s vysokou mírou obtížné ruční práce a návaznost na odvoz výrobních dílů k zinkování. I proto nás těší kladné ohlasy náchodské veřejnosti i spokojenost náchodské radnice jako investora“, říká zástupce společnosti ELEKTROIN Jan Žák. Dodejme k jeho slovům, že délka schodiště je 55,18 m a šířka 1,65 m. Schodiště je v celé délce



Tam, kde kdysi bývaly zejména v zimě obtížné zdolatelné klasické schody, je nyní moderní a bezpečné ocelové schodiště.



Slavnostního otevření schodiště se účastnili zástupci dodavatele i náchodské radnice.

osvětleno 6 kusy moderních LED světel. Velmi důležitým faktorem je bezpečnost pohybu po schodišti i za obtížných klimatických podmínek. Toho je dosaženo díky tak zvaným pororoštům s oky, které jsou osazeny na podestách a schodnicích. Sníh roštem propadává a schodiště se tak nemusí v zimním období udržovat.

Bezpečnost prioritou

„V materiálu, který se v novinách ECHO věnoval otevření prvního schodiště u zimního stadionu, jsem se omluvil všem dámám, které po takovém schodišti půjdou ve vysokých podpatcích. A omluvu i varování pro chůzi v takové obuvi musím zopakovat i pro schodiště vedoucí z ulice na Strži. Věřím, že do budoucna se vyvíjejí a technologové budou snažit, aby vzniklo bezpečné schodiště, po kterém budou pohodlně chodit i dámy obuté na ples v opeře, ale zatím je maximum cíleno na bezpečnost při pohybu

v klasické obuvi“, vysvětluje s úsměvem pan Žák. (echo – pi, foto archiv)

Profil společnosti:

ELEKTROIN spol. s r. o. se zabývá montáží, údržbou, revizemi a projekty elektrických zařízení včetně hromosvodů, výrobou rozvaděčů. Dále provozuje i prodejnu s veškerým elektroinstalačním materiálem a především velkým výběrem svítidel, kterou naleznete v Čechově ulici v Náchodě. Firma také vlastní špičkovou termokameru a provádí měření a vyhodnocení termosnímků. I když v názvu společnosti je slovo elektro, z kterého by vyplývalo, že firma provádí jen elektromontážní práce. Ale není tomu tak a ELEKTROIN se zabývá i zámečnictvím, kovovýrobou a v posledním období i kompletními stavebními zakázkami, což dokládá i výstavba uvedených schodišť. Dceřinou společností je KADEN-HOLDING s. r. o. www.elektroin.cz